の主体を表現しようとしたものと解される。 の主体を表現しようとしたものと解される。 の主体を表現しようとしたものと解される。 の主体を「人」と呼ぶことはできない。この為、仏教は中性名詞 sattva-「存在、存在性、本質」(タイッティリーヤー性名詞 sattva-「存在、存在性、本質」(タイッティリーヤー性名詞 sattva-の高を用いずに輪廻ることによって「人格化」し、atmán-の語を用いずに輪廻ることによって「人格化」し、atmán-の語を用いずに輪廻の主体を表現しようとしたものと解される。

- の最下位に配当される。 の最下位に配当される。 の最下位に配当される。
- (52)後には、天界の楽師として天女アプサラスと対になる。祖霊が里へ帰ってくる様子を仮面舞踏や音楽によって擬した、霊が里へ帰ってくる様子を仮面舞踏や音楽によって擬した、一つであるが、である。祖のであるが であるが アナラスやガンダルヴァは天界の下部に住む祖霊たちの姿からしれない。
- 伝統とされる (W. SCHULZE, Kleine Schriften, <sup>2</sup>1966, 147f

遡ると思われる。 の世界が欲界中の諸天と色界中の諸天とに分けられたことに 十年に短縮された経緯は明らかでないが、仏教教理中で神々 り長く、人間たちの寿命はより短いから」とある。百歳が五 され (RV X 90, 10)、SB VII 3, 1, 10 には「神々の寿命はよ 水の精(アプサラス)ウルヴァシーは「長い寿命」をもつと 獲得する」と語られる。ガンダルヴァたちと共に天上に住む 生きる者こそは、すると、つまり、このことによって不死を 場合は一年間に付託される(sajyante)と述べられた後、 六十以上八十未満の場合は季節たちに、八十以上百年未満の 場合は半月間たちに、四十以上六十未満の場合は月たちに、 死ぬ者たちは昼夜たちという諸世界に、二十以上四十未満の 他、 など参照)。ブラーフマナからは SB VII 5, 2, 17, XII 9, 1, 4 「10の雨季たちを、あるいはそれより多くの [雨季たち] を 多く典拠が挙げられる。 同 X 2, 6, 8には、二十年未満で

教の成立」と題して概略を記した。合わせて参照されたい。(55)後藤敏文、月刊『言語』二〇〇九年七月号、80-85に「仏

54

後藤敏文、

印度学仏教学研究44-2, 1996

(→注15

cinnuato par\*tu-」を渡って裁きを受け、渡りおおせると、 をcinnuato par\*tu-」を渡って裁きを受け、渡りおおせると最終的な救済に至ったものと思われる(cinnuant-の正しい意味については T. Goro, I.Präsensklasse, p.133参照)。一「橋」については、ヤジュルヴェーダ・サンヒター(MS KS TS)に見られる「天界に至る橋 setu-」(ŚvetUp MuṇḍUp)、出典は遅れるが「不死に至る橋 setu-」(ŚvetUp MuṇḍUp)、 出典は遅れるが「不死に至る橋 setu-」(ŚvetUp MuṇḍUp)、 ので、アアに至る橋 setu-」(ŚvetUp MuṇḍUp)、 「渡りがたい剃刀の刃の難所」(KaṭhUp III 14)、「剃刀の刃をもつヴェータラニー」(スッタニパータ 674)、さらに、 第19,3,2に見られる「両側に火が燃え並ぶ道」も考え合わせられる。

について、人々は言っている『人が生きているとき、まさしについて、人々は言っている『人が生きているとき、まさしについて、人々は言っている『人が生きているとき、まさしたついて、人々は言っている『人が生きているとき、まさしたっいて、人々は言っている『人が生きているとき、まさしたっいて、人々は言っている『人が生きているとき、まさしたっいて、人々は言っている『人が生きているとき、まさしたっいて、人々は言っている『人が生きているとき、まさしたっいて、人々は言っている『人が生きているとき、まさしたっいて、人々は言っている『人が生きているとき、まさしたっいて、人々は言っている『人が生きているとき、まさしたっいて、人々は言っている『人が生きているとき、まさしたっいて、人々は言っている『人が生きているとき、まさしたっぱり

とともに、善く為された行為 [の結果] は出て行く。身体と このように知っている者がこの世界から去るとき、彼の気息 も注意を要する。 per, 1968, 142-153参照)、マントラの言語より後には積極的 ともに、悪く為された行為 [の結果] は捨てられる」(JB I る。次に、悪く為されたこと、それは身体へと。そこでもし するならば、即ち、それは、生体諸機能(気息たち)へと至 離すことができるか)』と。人が、生きている時、正しく行為 ようにしたら悪い行為の結果を [よい行為の結果から] 引き の、悪く為されたことと善く為されたこととの分離か く正しく行為する、悪く行為する[という]とき、何が、そ な概念ではなく、輪廻の構造を語るときには現れないことに る、である」からの派生語、SCHLERATH, Pratidānam, Fs. Kui られる抽象的観念で(誤解されることが多いが語根 as | あ タでは ahu-) はインド・イラン共通時代の死後の主体に用い まず考慮されるべき箇所である。ásu-「存在、実在」(アヴェス において一緒になる saṃgacchāte」(JB I 49:11) なども、 15)、「両者、身体 śarīram と実在 asuś ca とは、そこ、月 (どの

(50) 筆者は「サッティヤとウースィア」(「古典学の再構築」ニューズレター9, 2001, 26-40)において(39 n.52)次のように指摘した(以下引用)。sattva-は一般に「衆生」と訳される。E. Windisch, Buddha's Geburt und die Lehre von der Seelenwanderung, Leipzig 1908, pp.12, 27, 49 参照。輪廻

かである

£)列えば、.TR I 334・1-3「この(地上の)尺伸がいるのまと知らないように、まさしくそのように…」。その際、『私はこの[川]である』『私はこの[川]である』

(46) 例えば、JB I 334:1-3「この(地上の)火神がいるのは Upodaka(水に接するもの)という名の世界である。風神がいるのは Rtudhāman(天理の領域)である。太陽神がいるのは Abhidyu(日々の上にあるもの)である。ヴァルゥナがいるのは Adhidiva)である。死(神)がある(いる)のは Pradyuまたは Adhidiva)である。死(神)がある(いる)のは Pradyuまたは Adhidiva)である。死(神)がある(いる)のは Pradyuまたは Adhidiva)である。のとがあるのは Rocana(光るもの)である。このブラフマン(etad brahma)があるのは第七の Viṣṭapa(頂点)である」。brahmaloka-の語は新しく、JB TB BĀU 以降在証される。

景にあるものと思われる。
景にあるものと思われる。

(48) KausU I1,7 yajūdaraḥ sāmasirā asāv ŗimūrtir avyayaḥ sa brahmeti vijñeyaḥ rṣir brahmamayo ma-hān = 「ヤジュスを腹とし、サーマンを頭とし、リチを姿とする、かの解体しない者、それをブラフマン神であると識別すべきである、偉大なブラフマンからなるリシであると」。brahmeti は、韻律上四音節であるが、述語名詞の性数に一数すべき主語の代名詞が sa と男性であることと vijñeyaḥ (男性単数) とから、男性の brahmā iti であることが明ら

並行現象か、などについては今後の吟味に待たれる。の がは、 ブロアスター教の死後観を思わせるところがあるのか、 基どこまでインド・イラン共通段階に遡る要素があるのか、 基がようで、 ブロアスター教の死後観を思わせるところがある。

と照合させられている。)ゾロアスター教の終末論と考え合 の概説に則った叙述があり、 リアーデ「世界宗教史』第一巻三章に、 らないと言い、春のバターを食物としてもってこさせる。(エ マズダーがこれを遮り、 に死んだ天理に従う者たちが素性を問いかけるが、アフラ・ に、よき思考、よきことば、よき行いの中に据えられ に座らせてくれたものだった旨を言う。その後魂は一歩ごと が一層満足させ、一層美しく、一層好ましく、一層上位の場 云々」と答え、以下問答が続き、満足していた彼女を当の魂 善き者が死ぬと、三晩が過ぎた後、正午の方向から香りの良 歩目は魂を一始まりのない光たち」の中に据える。そこで、先 よき思考、よきことば、よき行い、よきダエーナーもつ者よ 五歳の高貴な美少女の姿で現れる。死者の魂("ruuan-)は い風が吹き、その者のダエーナー (daēnā-宗教的志操)が ク Haδōxt Nask II 8以下の記述が問題になる。天理に従う 「君は何の乙女か」と問う。ダエーナーは「私は君のものです。 ゾロアスター教資料としては、先ず、ハドークット・ナス 骨と意識との分離の道を問うてはな カウシータキ・ウパニシャッド DUCHESNE-GUILLEMIN

n.2) は「リグヴェーダの伝承を固定した学者たちの時代と 形が少なくないこと (OLDENBERG, Kleine Schriften Veda. Das heilige Wissen, 2007, 814) 参照 については、筆者の同箇所への注記 (M. Wirzel-T. Gorō, Rig RV において韻律上一音節である唯一の箇所 II 35,6の解釈 素性とを考える上で、示唆するところがある」旨指摘した。 レター9,2001,26-40) において (30 n.19)、AV に一音節語 告「サッティヤとウースィア」(「古典学の再構築」ニューズ 今は単なるヴァリエイションとしておく。筆者は報

含意されている可能性がある。 注49に言及する男性名詞 ásu-「(死後の) 存在、 実在」が

とされる。月は死者たちの集うところであり、二道説におけ candraloka-が、その上に星座の世界 nakṣatraloka-がある 明瞭なように、太陽の世界 ādityaloka-の上に月の世界 想定される。ただし、BĀU III 6, 1(ガールギーの議論)に 界としては、中空 (antarikṣa-)、月、星たちの世界などが 界」であるから、そこに最終的に到達しない者たちが住む世 ヴァルゥナの世界、インドラの世界などを想定すべきかもし 述)に見られるような、アグニの世界、ヴァーユの世界 演じる。阪本(後藤)純子『水たち』āpas と『信』śraddhā-る pitryāna-「父祖たちの通う道」においても中心的役割を (→ 注28)98f. 特に n.32, 33 参照。あるいは、KauṣU(後 天界 svargaloka-は元来「太陽光のある、太陽光の進む世

れない。

44

とは明らかである。 ニャ・ガルバ讃歌には現れないことから、後の付加であるこ パータも扱っておらず、さらに、他の文献に引かれたヒラ ヒターなどに見られる)、RVの編集規則から外れ、パダ 詩節は単独にアタルヴァヴェーダ、ヤジュルヴェーダ・サン する神学解釈に由来する。現行 RV には、これに対応して からう(奉仕す)べきか」を、プラジャーパティを謂うもの vidhema「どの神のために、供物をもって、我々は取りは の歌 RV X 121, 1-9 のリフレイン kásmai devāya havíṣā 一プラジャーパティよ」ではじまる第10詩節があるが 周知のごとく (PW s.v., AiG III 567)、ヒラニャ・ガルバ

45) チャーンドーギャ・ウパニシャッド V 9-10、 ちは有に合一した後、『有の中に我々は合一する』と知らな る。「丁度、息子よ、蜜へと蜜蜂たちが出かけ、多種多様な 入って行く。それらはほかならぬ海となる。それらが、丁度 て流れている。西では西へ向いて。それらは海から海へと い。」…「これらの、息子よ、河川たちは、東では東へ向い うに、まさしくそのように、息子よ、これらの全ての生物た 髄である』
「私は某の木の精髄である」と区別をもたないよ 赴かせるように、それらが、丁度、その際『私は某の木の精 木々の蜜たちを集め取って来ては精髄という一つのあり方に カ・アールニの教説中に見られる蜜、河川の比喩が想起され ウッダーラ

- ある。動詞、janiの原義は「父親が子を造る」にある。職業を含む「生まれ、出自」の意味で用いられることが多く、パーリ語の jāti-「誕生」に当たる語は jánman-である。jāti- たは他の中期インドアーリヤ語)からの影響と考えるべきでたは他の中期インドアーリヤ語(サンスクリット)では、家門、ある。動詞 jani の原義は「父親が子を造る」にある。
- (36)「順次(śaśvat)息子によって、父祖たちは、分厚い闇を (息子)は渡り越える遠洋航海用の[舟]である。垢がいっ たい何になる。毛皮が何に。髭たちが、また、何になる。苦 たい何になる。毛皮が何に。髭たちが、また、何になる。苦 たい何になる。毛皮が何に。髭たちが、また、何になる。苦 だ」 Aitareya-Brāhmaṇa VII 13, 5 - 6 ~ Śānkhāyama-Śrautasūtra XV 17(Śunaḥśepa の物語において旧派を代 表する Nārada 仙の歌より)、後藤敏文、印度学仏教学研究 表する Nārada 仙の歌より)、後藤敏文、印度学仏教学研究
- V 3-10に代表される、さらに ChU IV 10-15参照。
- (38) AV XI 4, 20「胎児は神格たち(生体諸器官 prāṇáḥ)の間を動き回る。[母胎の中に]発生し(á-bhūtaḥ)、[具体的個体として]生ずると(bhūtaḥ)、復は再び生まれる。それ(胎児)は、[個体として]生ずると(bhūtaḥ)、[具体的個

- 仏教学研究 55-2, 2007, 809-805が扱う śālām as の構文 仏教学研究 55-2, 2007, 809-805が扱う śālām as の構文 またはおja-] として生ずることになる)。父は能力ある [神格たち=生体諸器官] を伴って、息子の中に入り込んだ(そ 
  格たち=生体諸器官] を伴って、息子の中に入り込んだ(そ 
  もして今そうある)」 antár gárbhaś carati devátāsw ábhūto 
  bhūtáḥ sá u jāyate púnaḥ sá bhūtó bhávyaṃ bhaviṣyát 
  pitá putráṃ prá viveśa śacībhiḥ 参照。
- 39) ākāśān。生体諸機能は身体の隙間(ākāśár, khá-, chidrá-)に棲む。R. TSUCHIDA, Das sattra-Kapitel des Jaiminīya-Brāhmaṇa(2,334-370), Disserrtation Marburg 1979, 200 f., さらに H. W. BODEWITZ, Jaiminīya Brāhmaṇa 1, 1-65, 1973, 56, Th. OBERLIES, WZKS 40 (1996) 150 n.146 の挙げる箇所を参照。
- (40) 例えば、祭主が五季を喜ばせるとするカタ・サンヒターのになるかもしれない。注35参照。
- (41) svàr-「太陽光」は本来二音節 súvar-であるが(cf. BĀU V 5,3 "dve akṣare", ŚB XI 1,6,4.5の vyāhṛti の音節数への言及からも二音節であったことが知られる)、タイッティリーヤ派を除き、RV 以来一貫して svàr-と固定伝承された。JB もこれに倣うが、時に suvar-が現れる(西村直子、印度学もこれに倣うが、時に suvar-が現れる(西村直子、印度学もこれに倣うが、時に suvar-が現れる(西村直子、印度学を表)といる。

- (25) BĀU III とその基になった SB XI 6, 3に見られる祭官選び
- (27)阪本(後藤)純子「王族と Agnihotra」印度学仏教学研究(26)阪本 863 n.20 に挙げられる Weber, Brough の文献参照。

53-2 (2005) 947-941、さらに、西村直子前掲書 (注9) 149

- f., 44f. 参照。
  f.,
- 29)六に見る JB I 18の ātman の中身に相当するか。

*dhā*- 」同35(2008[2009])110-89 参昭

- (30) Uttarajjhāyā 23,45-48 参照。Kesin「心臓の中に一つの、そこに生えた蔓草がある。ゴーヤマよ。それは果実として毒のある食物をつけている。君はそれを、しかし、どうやって切って、根こそぎにしてから、私は、苦行者の習慣に従ってさまよう。私は毒のある食物から解放されている」。「しかし、さまよう。私は毒のある食物から解放されている」。「しかし、君は何を蔓草とよんでいるのだ」、そうケーシはゴーヤマに君は何を蔓草とよんでいるのだ」、そうケーシはゴーヤマに尋ねた。そう語ったケーシにゴーヤマは次のように語った。「存在への渇望は、恐ろしい果実を恐ろしくつけた蔓草と名「存在への渇望は、恐ろしい果実を恐ろしくつけた蔓草と名「存在への渇望は、恐ろしい果実を恐ろしくつけた蔓草と名「存在への渇望は、恐ろしい果実を恐ろしくつけた蔓草と名
- 苦行者としてさまよう、賢者よ。」RVにおいては、心臓に hrátu-「意思の力、精神力」(V85,2)、ákūti-「意図」(X hrátu-「意思の力、精神力」(V85,2)、ákūti-「意図」(X hrátu-「意思の力、精神力」(V85,2)、ákūti-「意図」(X hrátu-「意思の力、精神力」(V85,2)、ákūti-「意図」(X hrátu-「意思の力、精神力」(V85,2)、ákūti-「意図」(X hrátu-「意図力、精神力」(V85,2)、ákūti-「意図」(X hrátu-「意図力、 hrátu-「意図」(X hrátu-「意図力、 hrátu-「意図力、 hrátu-「意図」(X hrátu-「意図力、 hrátu-「意図力、 hrátu-「意図」(X hrátu-「意図力、 hrátu-「意図力、 hrátu-「意図」(X hrátu-「意図力、 hrátu-「意図力、 hrátu-「意図力、 hrátu-「意図」(X hrátu-「意図力、 hrátu-「意図」(X hrátu-「意図」(X hrátu-「意図力、 hrátu- hrá
- (窓) Śatapatha-, Taittirīya-, Jaiminīya-, Kausītaki-Brāhmana, Śankhāyana-Āraṇyaka など。S. Lev, La doctrine du sacrifice dans les Brâhmaṇas, Paris 1898, <sup>2</sup>1966, 95-97, P. Horsch, Asiatische Studien 25(1971)136f., 井狩彌介「輪廻と業」、岩波講座東洋思想 6『インド思想』 2(1988)276-306参照。
- (33) 阪本「『水たち』 ápas と『信』 śraddhá-」 (→ 注28) 105
- (34)後藤敏文「Yājňavalkyaのアートマンの形容語とBuddhaの四苦」、さらに詳細広範な論述はT. Goro "Yājňavalkya's Characterizaton of the Ātman and the Four Kinds of Suffering in early Buddhism" (→ 注15)。

(次生で)他の諸存在(となる)ために」 $Bar{A}U$ -M IV 4, 5(次生で)他の諸存在(となる)ために」 $Bar{A}U$ -M IV 4, 5)

- 照。 【松濤誠達先生古稀記念梵文学研究論集】2007,111-137参 「松濤誠達先生古稀記念梵文学研究論集』2007,111-137参
- (4) ブッダが縁起説に基づいて否定する「識別作用こそが輪廻を行く、他のものがではない」というする、[即ち]輪廻を行く、他のものがではない」という。 samsarati anañāna ti MN I 256) は意味深長である。
- (15) 後藤敏文「Yājňavalkyaのアートマンの形容語と Buddha の四苦」(印度学仏教学研究 44-2, 1996, 887-879)p.885f., T. Goro "Yājňavalkya's Characterizaton of the Ātman and the Four Kinds of Suffering in early Buddhism" (Electric Journal of Vedic Studies 12-2, 2005, 71-85) p.76, 阪本(後藤)純子「iṣṭāpūrtá-…」(→注5)877f., J. Sakamoro-Goro"Das Jenseits…"(同)p.488f. 参照。
- (16) yathālokám。次の地上における「祭式と布施の効力」に応じて決定されることを謂における「祭式と布施の効力」に応じて決定されることを謂うが、前の地上の生
- 積されていた彼自身の「祭式の結果・効力」に加わる。られる。最後に彼自身が供物となって天界にもたらされ、蓄いい。祭主は死ぬと彼自身の祭火によって焼かれ、祭火は片付け

- (28) iṣṭāpūrtá-が「祭式と布施の効力」を意味することは、E. WINDISCH, Festgruss Böhtlingk, 1888, 114-118 "Vedisches" (=Kleine Schriften, 2001, 353-357), 3. Ishṭāpūrtá(115-118)が指摘した。
- 180f. 参照。 180f. 参照。
- が問題になっている。 (20) Makkhali-Gosāla の所説においては、既に業 (カルマン)
- (21) ヤマの楽園は「牧草地」と言われ(RV X 14, 2)、「昼たちと水たちと顔料(色彩)たちによって際立たされた世界(光のさす自由空間)、安息所」(同 9 lokám …áhobhir adbhir aktúbhir vyàktam, avasánam)、また、「よく葉の茂った木の下で、ヤマが神々とともに飲んでいる」(X 135, 1)、苦労してたどり着くことのできる場所(同 2)などと叙述される。してたどり着くことのできる場所(同 2)などと叙述される。元来、浄土平のような、高地にある夏の牧草地が想定されていたものと考えられる。J. SAKAMOTO-GOTŌ "Das Jenseits…" p.480 参照。
- た阪本および SAKAMOTO-GOTOの箇所参照。 は天界にある自分本来の居住地(天界における新しい身体)とも、地上への帰還を謂うものとも考えられる。注5に挙げとも、地上への帰還を謂うものとも考えられる。注5に挙げ
- (23) 阪本 880, SAKAMOTO-GOTŌ 479 参照
- (24) 同 879f., 481ff. 参照。

samann「それら存在者たちは巡り走る、(即ち)輪廻する、(それまでの世界から)移動する、(次生へと)至るとしても(ca)、それでも、引き続き同様に存在する」(DN I 14)。も(ca)、それでも、引き続き同様に存在する」(DN I 14)。のよに、sassatisamam は Ai. \*śāśvatī-samam(acc.由来の因みに、sassatisamam は「その都度引き続き同様に」と解が残る。sassatisamam は「その都度引き続き同様に」と解釈される。さらに、sádā「いつも、常に」、nítya-「うちに存する、本質的な、常住の」、sánātana-「古来あり続ける、存する、本質的な、常住の」、sánātana-「古来あり続ける、存する、本質的な、常住の」、sánātana-「古来あり続ける、本質的な、常住の」、sánātana-「古来あり続ける、なれており、厳密な把握が解釈に影響を与えることがある。さらに、注4参照。

- (415)-(432), p.(430) n.22 参照。 (415)-(432), p.(430) n.22 参照。
- (5) 後藤前掲論文(注4)が扱った Aditi の子供たちと、第八子 Mārtāṇḍa の死との合一による天界への帰還、さらに、阪本(後藤)純子「*iṣṭāpūrtá*-『祭式と布施の効力』と来世」(今西順吉教授還暦記念論集『インド思想と仏教文化』1996 p.882-862) p.865 n.4 および、特に J. SakaMoro-Goro "Das Jenseits und *iṣṭāpūrtá*-" (Indoarisch, Iranisch und die

- Indogermanistik, 2000, 475-490) p.479f. n.21, n.23 のヤマスークタ RV X 14, 8に対する解釈(→ 注21)を参照せよ。
- 一編、春秋社 1994)69 参照。(6)後藤敏文『インドの夢・インドの愛』(上村勝彦・宮元啓
- (7) 「生体諸機能」とした prāṇāḥ は B. Dellercck, Altindische Syntax (1888) 600, K. Hoffmann, Aufsätze zur Indoiranistik II (1976) 387f. が指摘するように、気息(呼気)、視覚、嗅覚、味覚、発語作用、聴覚、思考作用、触覚を「息たち」と総称した省略の複数(elliptischer Plural)に基づく、たいような、これにおいます。
- (8)『インドの夢・インドの愛』72ff.参照。
- (9) 西村直子『放牧と敷草刈り―Yajurveda-Samhitā 冒頭のmanra 集成とその brāhmaṇa の研究―』東北大学出版会2006, 170 n. 453, 183。
- 受胎の経過参照。 (10)JB I 17(六、注38の付された箇所)に見られる地上での
- とも、既に女性名詞に変わっている。 (1)元来男性名詞である yóni-「母胎」は BĀU では M, K 両版
- フマンに属する、あるいはプラジャーパティに属する、ある別の、より新しい、より素晴らしい形を織ります、父祖たせた後、より新しい、より素晴らしい形を織ります、父祖たせた後、より新しい、より素晴らしい形を織るように、丁度そのように、このプルシャはこの身体を打ち倒し、無知に赴かなた後、別の、より新しい、より素晴らしい形を織りの要素をほどいた後、

### 「業」と「輪廻」(後藤)

れ、ブラーフマナ時代の観念の名残といえる。

と言える。 ある。ヴェーダ文献中にはこのような降下を語る文は見られないが、仏典にタイムカプセルのように保存されている の座に安らぎを見出さなくなる、という [五つの]。」 ガンダルヴァの寿命が尽き、地上に再生する準備を促す徴で ちょ、神々の群れから移動する(退転する)定めとなるときには (cavanadhammo)、五つの前兆が現れる、 たちがしおれる、 「天人五衰」は、天界での寿命が尽きる時に現れる五種の兆候をいう。Itivuttaka 76:§83「[ある] 神が比丘た 衣服たちが汚れる、脇の下から汗たちがわき出る、からだに容色の悪さが出て来る、 神は自らの 花輪

を満たしつつあるように思われる。 ことは今後の課題である。ヴェーダ研究の進展と、特に我が邦における若手研究者の擡頭は、 れていることを示すべく努めた。このような観点から仏教教理の部材を洗い直し、正しい位置に置いて検証して行く 以上、仏教誕生の基本的部分が、ヴェーダ文献に見られる「世界理解の学」の発展上に位置づけられ、条件付けら この課題の達成の条件

(1)例えば、Dhammapada の Brāhmaṇa-vagga 参照:

- (2) 注5参照。
- (3) sam-sāra-の基にある語根 sar/sr 「走る、流れる」は、 古インドアーリヤ語(ヴェーダ語、サンスクリット)におい て、その現在語幹を別の語根からの dháva-ti によって担わ は、

182-185参照)。パーリ語で saṃ-dhāvati に saṃ-sarati が saṃsāra-の意味をはっきりさせるために、人工的な saṃsarati が付加された可能性を考えさせる。例えば、梵網経に挙げられる sassatavāda 「継続説」、te ca sattā sandhāv-civir saṃsaranti cavanti upapajjanti atthi tv eva sassati-

されていた人の寿命を半分の五十年とし、天界の最下層に棲む者たちにとっての一昼夜に当たるとした結果と考えら

両親から物質的肉体的要素は受け継ぐとしても、両親と行為の結果との間には関係のない「親の因

果が子に報いない」理論である。

gandharvāt「ガンダルヴァの故に」(121, 21)以下に、Bhāṣya はアッサラーヤナスッタを引く。天 代イラン語東部方言の一つ Šughni 語 m. žindūru, f. žindīru (狼男の一種)なども同じ方向を指すであろう。[天界― 生起(upapatti-)の存在(bhava-…になること)の中間に、この際、起こるところの[存在]」と定義され、 呼ばれていることの中に求められる。*antarā-bhava-*は Abhidharmakośa III 7:p.120, 6以下には「死 懸かりは、これに当たる概念がアビダルマ文献で、(パーリには本来ない語彙である) antarā-bhava- 「中有、 昼夜である」に謂う下天 adhara- divauk as-とは元来ガンダルヴァのことであろう。 倶舎論の同箇所は、本来百歳と えられ、サンサーラの観念が成立する際(→一)、極端に短縮されて四十九日(他に七日、 に生まれ変わった祖霊を謂うと考えられる場合が少なくない (→注12)。gandharvá-はインドイラン共通時代の起 日などとしたものと理解される。gandharva-(漢訳「乾闥婆、健達縛」など)の本来の語義は不明であるが、天上 された可能性が考えられる。幸若舞などに知られる「人間五十年下天の中に比ぶれば」の基となった Abhidharmakośa ここに、輪廻主体として考えられているガンダルヴァ(gandharva-,gandhabba-)の正体が問題になる。 畜生、 餓鬼、 の一巡の中、 10f. 「男たちにとっての五十年は、欲 [界] において、下方にいる天を住まいとする者たちの 地獄の六つの行き先(六趣)への移動(cyuti-)の中間に中有、中陰を置き、その期間を四十九 ガンダルヴァに代表される天界の部分が、[地上―天界―地上]というサイクルに置き換 無し、無限など諸説) (神)、人、阿 ريد (mṛtyu-) ك 解明の手 中陰」と

## 七地上への降下

よ。 とめられているが、要点を確認しておきたい。 れる。WINDISCH, Buddha's Geburt (1908) にはヴェーダ、仏典、叙事詩、医学書、哲学諸派からの主要な所見がま 多い。注3参照) 地上への再生の情景については語られることが少ない(ただし、二に挙げた BĀU IV 4の avakrāmati 三の 地上の視点を重んずる仏典には、受胎の文脈で「下降」avakrānti-, avakkanti-, okkanti-への言及が多数見ら 冒 頭に引いたMSI8,6には、 は との関連で注意を引く。ヴェーダ文献では、天界への再生とそこでの再死が語られることが多い 仏典における cyuti-(ある世界からある世界へと)「移ること、移動」 星座から落ちて地上に戻る者の姿が描かれてい (特に落ちる方向での用) た。そこに用 いら の箇 n る 所を見 動

典のガンダルバの役割を引き継いでいる。これらの観念はヤージュニャヴァルキャの死後に関する理論(→二) えられるものであろうが、起源はおそらく仏教の sattva-、即ち「(輪廻中の)存在者」に由来するものと思われ、® くると、そのとき胎児(garbha-)が展現する(abhinirvartate)」。sattva-は正統バラモン思想では「純質」と考 がなされた後、 降下がおこります。」。Caraka-Samhitā IV 3, 3の定義では「そして、両者(健康な男女)のそのような状態での合体 受胎可能期にあります。まさしくガンダッバ(gandhabba-)が控えています。この三者の重なり合いからガルバ avakkanti-つまり受胎) (MN II 156f.) には次のようにある。「私たちは解っています、あなた様、どのようにガルバの降下 受胎の三条件は仏典、 胎盤の内部に存する精液と血液との合体物へと、sattva との結合に基づき生命体 がおこるかを。ここに、まさしく母と父とが重なり合った状態にあります。そして、 医学書はじめ、多くの文献に共通し、定型句となっている。例えば、アッサラーヤナスッタ  $(j\bar{\imath}va-)$ (gabbhassa が降りて 母は か 仏 0

楽の観念が加わる仏教の辿る道を、ヴェーダの思弁は既に一度経ていたわけである。

(彼の為した) 悪い行為に。 彼は、このように、これを三通りに分割してから、ここに熱を放っているこの者

(太陽) と同じ世界を持つ状態に合一する。

られ、Vibhu(広く支配する?)という御殿(pramita-)に入り、Vicakṣaṇa(見はるかす者)という王座、 おかれた中性名詞 bráhman-(bráhma)の世界を意味したであろうが、ここでは「ブラフマン神 者はアグニの世界、 個人に属する全てを滅することであり、仏教がニルヴァーナと呼ぶものに相当しよう。 と問うのに対し、「真実」satyam と答える。) 要するに、ブラフマン神の姿に「成った」人々の極楽が ンドラとプラジャーパティとが門衛を務めている。極楽を進む者を、途中女性たちが迎え、ブラフマンの香りがつけ の箇所からだけでは brahman- が中性名詞か男性名詞かはサンディの関係で決定できないが、 て乗り、ブラフマン神との問答に至る。(問答は JB のそれに基づくが、ブラフマン神が「私は誰か」ko 明らかにこのJBの教説を下敷きにしているカウシータキ・ウパニシャッド [KausU] では、「神々の道」 三に見た「祭式と布施の効力」の文脈では、自らの氏素性を名乗らないことは個人主義の主張であったが、 が意図されていることは内容上明らかであり、 Amitaujas(無量の肉体力)という玉牀に至る。牀の上にはブラフマン神が座っている。彼はそれに片足をかけ に読み替えられていると解される。ブラフマン神の世界には、池、川、木、山などの極楽世界があり、 (brahamaloka-) に至る。天界の最上位に置かれる「ブラフマンの世界」は、元来、宇宙原理の位置に 個人であることを放棄し、 ヴァーユの世界、ヴァルゥナの世界、インドラの世界、プラジャーパティの世界を経て、 善業の精髄の中へ没入することである。 続くŚloka によっても確認される。 不死である太陽光に至ることは、 かくて、ニルヴァーナに極 男性の (主格単数であれば ーブラフマン 品かれる。 'ham asmi ブラフ JBの

り一段低い天上の世界における暮らしが保証されるものと推定される。 (3) n るヤージュニャヴァルキャ説では「行為、 自分のアーハヴァニーヤ祭火で焼かれて天界に至った「この者」の明示されない主体は季節たちによる審問を受け、 合格すると太陽に至る。 既にカルマンが問題となっている。次に、二つの母胎をもつことを知り、アグニホートラを行っていた祭火設置者で、 への再生の道が待っている。この「アートマン」は、従来の思想では「祭式と布施の効力」に相当し、BĀU におけ ているが、 地上へ戻る方の選択肢の場合、この「アートマン」によって「再死」に至るまで、太陽光のある場所よ 太陽の審問に名をもって応えると、天界に保管されていた彼のアートマンが返却され、 知識、前世までの叡智」と具体化されているものに当たる。 言及は省略さ 地上

はもはや必要なくなり、父祖たちに譲渡される。類似の内容は I 49-50の火葬に関する部分にも現れるが、I 50の末 尾はこのことを一層明瞭に述べる。 た行為の精 君は誰か kas tvam asi」という問いを逆手にとって、「私は kaḥ である ko 'ham asmi」と答えると、よく為され (四の末尾および注46参照)。そこに入る場合には天界での生活に必要とされる「正しい行為」(sādhukṛtyā-) 髄 (sukrta-rasa-)へと合入する。ここで「不死」と言われているものは「ブラフマンの世界」に他なら

کی 持ってきたのか」と。彼らに答えるべきである。「何であれ私が為した善いこと、それは君たちのものである」 なのだ。 に知っている者、 のように、そのように、 息子たちは、 即ち、季節たちは連れて行く。 彼へと、 即ち、 彼は、 彼の遺産に与る。父祖たちは正しい行為に。[彼を]憎んでいる(敵視している)者たちは 思考の早さを持った父たちと祖父たちとが向かってやってくる、「おまえ、 即ち、 即ち、当の者を季節たちは連れて行く。彼を [季節たちは] 通過させてやる。 人間 (Manusの子孫)ではない。このように知っている者は、 知っている者が知っている者をのように、 解っている者が解っている者を 神々の 我々に何を の一人

即ち、この、熱を発している者(太陽)へとやって来る。彼が来ると [太陽は] 問う、「君は誰か」と。彼が、 返却されると、即ち、季節たちが取り囲んで来て、足を掴まえて引きずり出す。彼の世界には、即ち、昼夜が到 名によって、あるいは、族名 (家門名) によって (nāmnā vā gotreṇa vā) 申し述べると、彼に、即ち、言う、 「私 者をのように、そのように、即ち、当の者を季節たちは連れて行く。彼を [季節たちは] 通過させてやる。彼は、 と。彼を、即ち、季節たちは連れて行く。知っている者が知っている者をのように、解っている者が解っている のもとにあった、この、君の自己( $\bar{a}tman$ -)、それはここに(ほら)君のものだ」と。その自己( $\bar{a}tman$ -)が

それ故、また、即ち、これをもって(次のように)申し述べるべきである。 私は、「誰(ka-)」である。君は太陽光(svar)である。そこで私は、君、 のあるところ」)にある太陽光(svargyaṃ svar)に至った(のだ) [即ち]天界(svarga-「太陽光

達する。

即ち、このように知っていると、二つの自己(ātman-)をもつ者、二つの遺産をもつ者である。このように知 者が天界(suvarga-)である。彼は太陽光(suvar-)に行く(gacchati)から。彼に[子孫たちの主は]言う、 と。「誰 (ka-)」は、即ち、子孫たちの主( $Prajar{a}pati$ )なのだ。次に、即ち、ほかならぬこのように知っている らないで、アグニホートラを献供する者は、即ち、一つの自己 (ātman-)をもつ者、一つの遺産をもつ者である。 よく為された行為(善業)の精髄へと合入する。息子たちは、彼の遺産に与る。父祖たちは正しい行為に。 「君がそれである者、私はそれである。私がそれである者、君はそれである。来い」と。彼は、ほかならぬこの、

I 18

死ぬと気息が先に天に至り、季節たちに当人の為した善悪の行為の量を申告する。「祭式と布施の効力」ではなく、

をもつ。このことを知っていないならば、まさしく、一つの自己をもつ者、一つの母胎をもつ者である。 このように知りつつ、(いずれかの)世界から去る時、[JB I 17] 自己(ātman-)は、かの太陽に生じる。彼は、即ち、このように知っているならば、二つの自己、二つの母胎 まさしくこの神々の母胎に、当のもの(供物 haviṣ- または retas)を、自己(ātman-)として注ぐ。その彼の この神々の母胎 まさしく何も為していない、と当の者を思う(見なす)べきである。彼が献供をする時、正しく為す者は、 (献供用祭火) なのだ。それ故、ひとがもし家長の火 (Gārhapatya) に献供することがあるな

ベ 出て行く。するとこの者には、季節たらが門衛をしている。彼らに、即ち、これをもって(次のように)申し述 はこれだけ、悪く [為したことは] これだけ」と。次に、即ち、この者は(火葬の)煙とともに、上へ向かって 、るべきである。 彼の気息が最初に出て行く。彼(気息)は、即ち、(諸々の)量を神々に述べる、「この者が正しく為したこと

そのような私を、作る者である男[の中]に[君たちは]送りやった(または、 見はるかす
[月=ソーマ]から、季節たちよ、retas はもたらされた。 半月間搾り続けられた、父祖たちの [気息] を [中に] もつ、

作る者である男から、母[の中]に[君たちは]注ぎ込んでいた(または、注ぎ込み了えよ)。 一二の月とともに、 一三番目の閏月として、

その「私」は、生まれ加わりつつ、生まれ加わる。

そのような私を、季節たちよ、不死へと導けすっかりそれを、私は、知っている。はっきりそれを知っている。

次に、献供用の祭火(Āhavanīya)であれば、これは神々の母胎、神々の世界である。

神々の世界は、

ること (abhinibbatti)、[五] 蘊が出現すること、[識別機能の] 働く場 (六処) を受け取ること、これが、比丘た

# 六 ジャイミニーヤ・ブラーフマナにおける死後の道

誕生と言われている。」

ジャイミニーヤ・ブラーフマナ I 17-18がある。アグニホートラに関するブラーフマナで、旧来の息子による来世の さらに、再死と再死克服の二道があるとする。他方、古くからの観念の残存を思わせる要素もある(→ 注49)。 再死克服への道を突き詰め、他方、BĀU IV 4において定式化される輪廻説への展開を暗示する重要な位置に、 子孫による死後の世界の保証と、個人の天界における生活の二つのアートマン説を説き、天界へ至る道には

るもの、それが人間たちの世界にほかならない。それは女から子孫を作ることである。これから、子孫たち、生物 世界は、即ち、二つあるのだ。一方は、即ち、神々の世界、一方は人間たちの世界である。その、人間たちの母胎な 込む。その後、 に、他の者が生じることがないように」と「考えて」。その者が生じようとする時、生体諸機能がはじめに入り たち) は生まれ出る。それ故、また、美しい妻を求めるべきである、「美しいものの中に、私の自己 (ātman-) が が〕どのような見かけをしているかに従って、そのような見かけをして(子として再び)生まれる。 る (†abhinirvartate)。それ故、また、同様の [見かけをもつ] retas であるにもかかわらず [それから]、[彼 生じるがよい」と[考えて]。それ故、また、妻を(他人から)守ろうとすべきである、「私の母胎に、 母胎は、即ち、二つあるのだ。一方は、即ち、神々の母胎、一方は人間 精液(retas-)が注がれる。彼は、これらの生体諸機能、[つまり] 隙間たちへ向かって転出 (Manus の子孫)たちの母胎である。 私の世界

仏教、 は不死のことであり、 死すべき者は不死となる。その場合、彼はブラフマンに完全に到達する。」このシュローカには、 ジャイナ教では tanhā- 「渇き、渇望、 ブラフマンとの合一を意味することがはっきり表明されている。ヴェーダにおける 渇愛」に受け継がれる。 (38) 輪廻からの解放と

### 五 再死と再生

6-9: XXII 18 フマナの再死に当たる概念である。仏典における誕生(「生」゙゜の定義もこの文脈で理解される。Dīghanikāya II 305, 裏返した概念であることを、筆者は論じた。つまり、仏教の「生苦」は元来地上への再生を謂うものであり、 で用いるアートマンの形容語「ajára- 老いない、amára- 死なない、abháya- 恐れない、amŕta- 不死の」における える話が語られる。 再死を恐れる祖霊に、 ヴェーダ宗教が克服すべき最後の関門となった。 MSI8,6の主題であったこの問題には、ブラーフマナにおいてpunar-mṛtyu-「再死」という術語が与えら の視点で捉え、 $punar-m_r^t yu$ -「再死」はpunabbhava-「再生」と捉え直された。ヤージュニャヴァルキャが 「死なない」と「不死の」はそれぞれ地上における死と天界とにおける再死とを含意し、苦諦の「四苦」生老病死を 難問は天界での寿命が尽きること、 死後天界に生まれ変わり、 (SN II 2, Nidd II 147: 257) 「そして、比丘たちよ、誕生とは何であるか。個々の存在者たちが個 一仏教、ジャイナ教が克服しなければならなかったのもこの問題であった。仏教はこれを地上から 一度だけ祭られた祭式でも「信」によってその効力が不滅になることを Keśin 生前に自分の為した祭式と布施の効力によって長寿を享受するという理念にとって、次 言い換えれば「祭式と布施の効力」が尽きることであった。三の冒頭に引いた カウシータキ・ブラーフマナ VII 4 には、黄金の鳥の姿をとった Dārbhya が教 ブラー BAU

存在者の種の中に生まれること( $jar{a}ti$ )、生まれ成ること( $saar{n}jar{a}ti$ )、降りてゆくこと(okkanti)、(…へと) 転現す

## 四 ヤージュニャヴァルキャの「業」の教説

普通の語であるが、ある行為が最終的結果を齎すまでの「潜勢力」の意味を持つに至り、「輪廻」と一対をなして仏 と述べられていたものがこれに集約されている。行為(業 kármaṇ-)は「作ること、為すこと、行為」を意味する 世俗化した普遍理論である。同時に、先に知識技能と行為(vidyā-karmáṇī-)、前世までの叡智(pūrvaprajñā-) なります。悪い( $p ilde{a}pa$ -)者と、悪い行為によって」。カルマンはブラーフマナ文献の主題「祭式と布施の効力」を 正しい(sādhú-)者となります。悪い行為をすると、悪い者となります。良い(púṇya-)者と、良い行為によって すかに従って、(来世、すなわち、次の地上での生活において)それに応じた状態になります。正しい行為をすると、 成り、思考機能から成り、… … 全てからなっています。…(アートマンは)どういう行為をなし、どういう行動をな において予告されていたカルマン理論の具体的内容を説く。「このアートマンはブラフマンなのです。 教を含むインド思想・宗教の公理となった。 ヤージュニャヴァルキャは、二に引いた「死にゆくとき」に続くIV4,5で、アールタバーガとの問答 識別機能から

達成し、アートマンを欲望するひと)の生体諸機能は外へ出て行かず、ブラフマンそのものであるからブラフマンに 人々は言っている、『この地上の人(プルシャ)は欲望よりなる』と。だから人はどのような欲望をもつようになる (それに応じた状態)へと至ります (再生します)。」さらに、欲望を持たないひと (欲望なく、 かに応じて、そのように念ずる者となります。 この行為の原因を、さらに次節において、ヤージュニャヴァルキャは欲望(kāma-)であると説く。「しかも、 シュローカを引く。「そのひとの心臓に依拠している、全ての欲望が解き放たれるときには、すると、 何かを念ずる者となると、その行為をなします。 欲望を脱し、 何かを為すと、

儀礼を謂い、「家系図」を意味するに至る。アドゥヴァリュ祭官が祭主の家系を唱えている間、 ように唱える。ここでは MS I 4, 11 : 3-9に見られる brāhmaṇa を引く(阪本 871ff., SAKAMOTO-GOTŌ 483f.参照)。 官が祭主の家系として先祖のリシ三~五代、ないし、 祭主が王族である場合にはそのプローヒタの家系を読み上げる 祭主はその脇で次の

る。 り、 めでたく行ったものとなってほしい」と。そうすれば、誰でありながら祭ったとしても、その者へとその祭った る。「父祖たちである神々よ。神々である父祖たちよ。私がそれであるところの者、その者でありつつ、私は祭 称しているそのリシに属している(子孫である)のか、あるいは他の者に属しているかを。 我々はそれを知らないのだ、我々が婆羅門であるのか、あるいは非婆羅門かを、我々がその者に属していると自 私がそれであるところの者、 ある者に属していると自称しながら祭式を行うならば、その者 (祭式の効果) はやって来る。 はやって来ることになるのだ。他の者に従属することはない。 他の者に従属することはない。そこで、祭官選びが行われているときに、唱えるべきであ その者でありつつ、私は行う。めでたく私が祭ったもの、めでたく努めたもの (祖先のリシ)へとその祭ったもの(祭式の しかしながら、 つま

要な役割を果たす。 く用いられ語であるが、 カニズムへの信頼を謂う両側面がある。「祭式と布施の効力」をめぐる議論においても、 る婆羅門との間に、 施の効力」を祭官が奪い取る危険性をめぐる議論には、次第に祭主としての重要度を増した王族とその祭官職を務め 減少防止などについてヴェーダ散文文献(brāhmaṇa, Brāhmaṇa)を通じて議論された。 このように「祭式と布施の効力」が死後確実に本人の手に入るか否かは祭式理論上の一重要課題となり、 緊張関係の増したことが伺われる。 祭式においては、神々と人々、ないし、祭主と祭官との間の信頼と、 シュラッダー śraddhā-は「信をおくこと、 その帰属と不滅の保証に重 特に、 祭式の目的達成へのメ 祭主の 信」の意味で広 一祭式と布 その確保

分配を持つ父祖たちのもとへ加われ、ヤマとともに饗宴に酔っている [彼らのもとへ]。 (同 10)

AV III 29(Avi-Sava)では、地上の税率に対応すると解釈できる一六分の一が王であるヤマと父祖たちに徴収され 利の主張がみられる。アタルヴァヴェーダのこの讃歌は、シュラウタ祭式ではソーマ祭終了時など(Sakamoro-Goro されるとされる(阪本 875f., SAKAMOTO-GOTO 484ff.)。VI 123 には祭主による自分の「祭式と布施の効力」への権 ると言われ、白い足の羊を父祖たちへの食料(svadhá-)として(事実上祭官に)捧げることによってこれから解放 アタルヴァヴェーダ [AV] では、「祭式と布施の効力」が為した当人のものとなる保証に注意が向けられてい に用いられる。

482f. 参照)

は [この] 宝物を。 知っていよ、私たちによって与えられたものを、王よ。そうして、神よ、好意ある者となれ。 ることがないように。 は(今ここに)[祭官への報酬・布施を]与える。そのような者として私は祭る。その私が与えたものから離れ 私がそれであるところの者、私はその者である。 たものと贈られたものを、必ず、当人のために明らかにせよ。3 神々よ。父祖たちよ。父祖たちよ。神々よ。 【彼の】世界がここにあることを知っている。祭主は無事に君たちのあとから来ることになっている。祭られ 集い合う者たちよ、君たちに私は譲り渡す、火葬の火(Jātavedas)が運んで行くことになる 2 君たちは当人を最高所の天穹において認知してほしい。神々よ。集い合う者たちよ。 5 天穹に、王よ、しっかりと立て。そこに、これ 4 そのような者として私は調理する。そのような者として私 (私の与えたもの) はしっかりと立て。

られる (阪本 871ff., Sakamoto-Gotō 483f.)。pravara とは元来「(祭官) 選出」を意味するが、シュラウタ祭式では、 神であるホートリ(祭火)と人間であるホートリ祭官をアドゥヴァリュ祭官が任命するに際して、アドゥヴァリュ祭 ヤジュルヴェーダ文献には、このアタルヴァヴェーダの祭主のマントラを基にした注目すべき個人主義の宣言が見

のだ。 施の効力)が属する。祭式を行い了えた者から祭式は隠れたものとなる(目に見えない)。そこで、 の両祭火によって彼は焼かれるべきである。自らの為した祭式の効力に、このことによって、彼はあとから乗る スヤ祭によって祭り、 次に、多く布施を為し、多く祭式を行った者がアグニホートラを献じ、 かの世界から去り出る(pracyávante)やいなや、それぞれの世界に応じて、ここ(地上)へと従う。 多くのサットラに参加するならば、その者には、不滅にして計り知れないこれ 新月祭満月祭を祭り、 チャートゥルマー ほかならぬこ

グヴェーダの「葬送の歌」(ヤマスークタ)X 14,8 以来文献に現れるが、観念そのものは既に RV I 125,4, VI 28, 2.3 und iṣṭāpūrtá-" (Indoarisch, Iranisch und die Indogermanistik, 2000, 475–490) が詳細に解明した。 と Pūraṇa Kassapa の所説に余韻を留めていることからも伺える。 などに見られる。 この観念が長く思想界を主導してきたことは、沙門果経に引かれる六師外道の Ajita Kesakambalin 順吉教授還暦記念論集『インド思想と仏教文化』1996, p.882-862)とその改良版 J. SAKAMOTO-GOTŌ "Das Jenseits iṣṭāpūrtá- | 祭式と布施の効力」については、阪本(後藤) 純子「iṣṭāpūrtá-『祭式と布施の効力』と来世」 以下阪本論文に基づいて要点を述べる。 (今西

在」)を迎え、死者はそれらと合体する。生前になされた「祭式と布施の効力」は先祖たちとの共有財産となったも のと考えられる。 RVにおいては、 生前の「祭式と布施の効力」が天穹において、ヤマと父祖たちと共に死者 (の ásu- 「実在、

こと」)を捨て去って、我が家へと帰れ。よき効力もつ者として、自身(肉体)と集え(合体せよ)。 サラマーの子孫の二頭の犬を越えて走れ、四つ目の[と]斑の[と]を、正しい道を通って。その上で、よき 父祖たちと集え、ヤマと、祭られたものと贈られたものと、最高所の天穹において。 欠陥 (「口外の憚られる

識」が事実上それに代わる役割を果たすことがあるが、これについても BĀU のこの箇所が理解の出発点となる。 若」、洞察力)は行く先が解る能力を謂うことが多く、仏教で、輪廻を超越するための最重要概念となる所以である。 までに獲得した叡智(プラジュニャー)と再結合し、神、ガンダルヴァ等の姿を取って長い寿命を享受する。天界で 想の一中心をなした「祭式と布施の効力」(isṭāpūrtá-)をめぐる思想を引き継ぐものである。 また、アートマンの存在を積極的に肯定しない仏教において輪廻を語る際、vijñāna-, viññāna- 「識別機能・作用、 「再死」し、地上に下降する時には、それら三要素がよい母胎へと導く。仮に「叡智」としたプラジュニャー 組が天界に上ると、天界に蓄えられていた知識(ヴィデャー「知識技能」)と行為(カルマン、「業」)、さらに前生 輪廻主体は、アートマン―気息 (プラーナ)―生体諸機能 地上における善悪の行為の結果・効力などが天界に蓄積され、死後これと合体するという観念は、 (仏典の眼耳鼻舌身意に当たる) から成る。死後、この ヴェーダ祭式思

## 三 天界における生と「祭式と布施の効力」

る、 ヤージュニャヴァルキャの教説は、人は死後天界に生まれ変わり、天界での長い寿命が尽きると再び地上に降下す というブラーフマナ時代に確立した観念を前提にしている。最古の明瞭な例はマイトラーヤニー サンヒター

[MS] I 8,6:123,18ff.に見られる。

落ちたぞ」というときには、それは、この者たちが落ちているのである。[かの世界に]到達し、留まった後、 たちはかの世界へ到達するのだ。星座たちであれば、これは彼らなのだ。ひとびとが「光が落ちたぞ。流れ星が [彼の祭式と布施の効力 iṣṭāpūrtá-は]滅しない。そのようなそれが彼のものとなるのだ。祭式を行った善行者 ひとが、多くの布施を為し、多くの祭式を行った者として、[自分の]祭火を(死によって)片付けるならば、

### 「業」と「輪廻」(後藤)

かねたかのような印象さえ与える。

へと応じて(anu)」など、結果の形容詞を想定する必要があろう。あたかも saṃjītāna-(と anu-)

て、識別作用を備えた者となります。それに知識と行為とが後ろから一緒につかまっています、以前の叡智も。 出て行きます。(アートマンは)ほかならぬ集合場所へと応じて降りて行きます。するとこれは認識する者とし (BĀU, M版 IV 4, 1-3)

りて行く先の 機能を備えた者へと降りて行きます」savijñāno bhavati. savijñānam evānvavakrāmati とあり、 を含意しているように思われる。あるいは、生体諸機能たちが集う約束の場所を謂う可能性もある。 意味で用いられている。ここでも、父の retas と母の血液に輪廻主体が会する場所(→七に挙げる受胎の三要素) saṃjñāna-の解釈が鍵となる。この語は文字通りには「認識を等しくすること・場所、合意点、約束の地」を意味し、 あるものの、生体諸機能が対応する部位に着く経過が含意されていると考えられる。(注16をも参照。) RV X19, 4「牛たちの歌」では「いつも牛の群が集まる・通過することになっている場所(チェックポイント)」の saṃjñānam evānvávakrāmati は、仏典の avakrānti-「(母胎への) 降下」に対応することからも知られる通り (→ 廻」の語で定式化される過程が述べられているのである。極端に省略された文意の理解には「集合場所」と訳した 七)、アートマン (または明示されない輪廻主体) 「応じて」と訳した anu-は父母の要素が結合している場所へ向かう適応の動きを、 通常用いられるカーヌヴァ版 [K] では「(アートマンはその結果) 識別機能を備えた者となります。 |語や場面の転換が明示されないため理解が難しいが、「ほかならぬ集合場所へと応じて降りて行きます」 「識別機能を備えた者へと」は男性名詞であり、garbha-を謂うものと理解し、「識別機能を備えた者 が地上へ降下再生することを意味している。つまり、 後者の場合には、 解釈が難し 前者の場合、 動詞は単数で それは識別 降

の意味を解

を語ったのだ。また、二人が公言したとき、そのとき二人はまさしく行為を公言したのだ、『良い(púṇya-)者と、 ひとは良い行為によってなる。悪い( $p ilde{a}pa$ -)者と、悪い行為によって』と。すると、ジャーラットカーラヴァ

アールタバーガは(問うのを)やめた。」 カルマン理論が画期的な新理論であることが暗示されている。その具体的中身は IV 4,5 以下に語られ

を遺言として遺して出家し、第四巻が締め括られる。二回の対話において、ジャナカ王は執拗な問いを操ってヤー ジュニャヴァルキャから次第に本格的な教えを引き出して行くが、第四巻第四章は、 められ、その結論を引き継ぐ第五章において、ヤージュニャヴァルキャは二人の妻の一方マイトレーイーに彼の教説 ニャヴァルキャの教説で始まる。本来的な読みを遺すマーディヤンディナ版 [M] を翻訳する。 BĀU 第四巻には、一章から四章に亘って、ヤージュニャヴァルキャがジャナカ王を訪ねて行った三回の対話が収 死にゆく時についてのヤージュ

取り収めながら、 機能が当の者(アートマン)へ向かって集まって来ます。それは、これら光熱の諸要素 面から。それが出て行くと、気息がついて出て行きます。気息がついて出て行く時、全ての生体諸機能がついて その閃いたものを通って、アートマンは出て行きます。視覚 トマンへ合一回収され、識別能力が失われることを述べる。)すると、つまり、この人の心臓の先端が閃きます。 側へと向きを変えて戻ると、すると、ひとは形を認識しない者となります。(それはアートマンに)合一します。 (すると)「彼はものが見えない」と人々は言います。(以下、嗅覚、 そこでこの身体に属するアートマンが無力に陥った後、ちょうど意識混濁に陥る場合、すると、これら生体諸 ほかならぬ心臓へと降りて行きます。そこでこの視覚を司る機能(プルシャ「人」)があちら (眼) から、または頭頂から、または他の身体諸方 味覚、 発語機能、 聴覚、 (諸機能の構成要素)

あるとされ、「天界―地上―天界」のサイクルが考えられていたのに対し、仏教成立時には「地上 典の用例が先行する可能性がある。 いう観念を前提とする表現と解される。さらに一歩考えを進めれば、ヴェーダ文献においては人間の本拠地は天界に はヴェーダ文献には現れず、 巡が問題となり、この段階で samsāra-と言う術語が成立したものと推定できる。 一完全な走り巡り、 一巡り」を意味し、ブラーフマナ時代に確立していた、生が地上と天界との間を一巡すると カタ、およびシュヴェーターシュヴァタラ・ウパニシャドから在証される。従って、 samsāra-はsam-vatsará-「完全な一年(vatsará-)、年の完全な一巡り」と同 —天界 ―地上」の 仏

# 一 ヤージュニャヴァルキャにおける「死にゆくとき」

ろではだめだ」と言い、彼らは退出して話し合う。「二人が語ったとき、そのとき二人はまさしく行為 プルシャスークタ る決闘)を拡大したもので、III 2,13にはアールタバーガという学者がヤージュニャヴァルキャに論争を挑む。 巻はSB 第一一巻に見られるジャナカ王の祭官選びのためのブラフモーデャ(ブラフマンをめぐる討論、 思想の多くは、 ヤージュニャヴァルキャ・ヴァージャサネーヤの一代記に仮託された枠物語を持っている。その中に編集された哲学 生活の完成と国家成立という時代背景に合わせてヤジュルヴェーダを改革した、ヴァージャサネーイン派の ブリハッド・アーラニャカ・ウパニシャッド第三・四巻は伝統的に「ヤージュニャヴァルキャ篇」とよばれ、 死後人がどうなるのかという問いを発する。ヤージュニャヴァルキャはこれに答えて、「(私の)手を、 アールタバーガ。我々二人だけがこれを知ることになろう。このことは、我々二人にとって、 シャタパタ・ブラーフマナ (リグヴェーダ X 90) に基づく大宇宙と小宇宙 [ŚB] の一〇・一一巻、および BĀU 第二巻に基づいている。 (人間の身体) の照応についての知識を開陳した 人のいるとこ (カルマン) 君、 取り 定住

### 

後藤

## 「業」と「輪廻」

けられる文献(共に brāhmaṇa-とよばれる)、そしてウパニシャッドの中に、その展開を跡づけることができる。 ヴェーダ思想の展開の中で確立された概念である。ヤジュルヴェーダ・サンヒターの散文部分とブラーフマナと名付 ゴータマ・ブッダは武士・統治階級「クシャトリヤ」と見なされる一部族シャカ族の出身でありながら、バラモン (婆羅門)教学の正統説を正面から乗り越えようとし、「不死の門を開いた」真のバラモンとされる。 仏教は「業と輪廻」を克服し、苦諦に示される現実を乗り越えるべく成立したといえよう。「業」も「輪廻」も、

可能性もあり、二以下に見るようにヴェーダ散文文献においては確立しているが、術語としての「輪廻」samsāra-ニーヤ・ブラーフマナ [JB]、ブリハッド・アーラニャカ・ウパニシャッド [BĀU] などでは輪廻の原因を成す 「業」の意味で確立した概念となっている。他方、輪廻の概念は、既にリグヴェーダ [RV] にその淵源が見られる 「業」kármaṇ-はリグヴェーダ以来「行為」を意味する最も普通の語であり、二、四、六に見るように、ジャイミ 「業」と「輪廻」

後

藤

敏

文